



# Rapport de la mairesse

## Sur la situation financière de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

Présenté lors de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 11 juin 2018

### RÉSULTATS FINANCIERS 2017

#### Budget de fonctionnement

Pour 2017, le budget de l'arrondissement prévoyait des dépenses de 53 998 500\$ pour la prestation de services à la population.

Le résultat de l'exercice financier fait état d'un surplus de gestion de 2 855 900\$, qui a été versé aux différentes réserves de l'arrondissement. Ce surplus s'explique notamment par :

- les revenus provenant des permis de construction pour 1,6 M\$;
- une gestion rigoureuse des dépenses qui a permis de dégager des économies de 0,8 M\$;
- les revenus d'autres sources, principalement de l'occupation du domaine public pour 0,4 M\$.

Parmi les principales réalisations de l'année 2017, on peut mentionner :

- l'augmentation de l'offre de services sur le Parcours Gouin avec une programmation d'activités sur une base annuelle au pavillon d'accueil;
- la plantation de 956 arbres dans le cadre du renforcement de la canopée et du remplacement des frênes;
- l'implantation de la collecte des résidus alimentaires dans 11 332 foyers du district du Sault-au-Récollet pour les immeubles de huit logements et moins;
- l'accueil et l'hébergement de migrants à l'été 2017 dans l'édifice des Sœurs de la Providence sur la rue Grenet;
- le déploiement des mesures d'urgence et l'aide aux sinistrés lors des inondations printanières de 2017.

#### Programme triennal d'immobilisations (PTI)

Le PTI comprend les budgets dont l'arrondissement dispose pour réaliser des investissements en matière d'infrastructures situées sur son territoire.

##### Réfection du réseau routier : 10,7 M\$

Des travaux de pavage et de reconstruction ont été réalisés sur divers tronçons de rues et de trottoirs. De ce montant, 8,3 M\$ provenaient de budgets de la ville centre.

- Des travaux de réaménagement des terrains de balle ont été amorcés au **parc Saint-Paul-de-la-Croix** (0,3 M\$).

##### Parcours Gouin : 1,4 M\$

La construction du pavillon d'accueil du Parcours Gouin (voir image), situé dans le parc Basile-Routhier, a été finalisée. **Ce bâtiment est le premier à énergie nette zéro** de la Ville de Montréal, ce qui signifie qu'il produit autant ou plus d'énergie qu'il n'en consomme annuellement. Cette nouvelle installation a remporté des prix décernés par plusieurs organismes, notamment le Conseil régional de l'environnement de Montréal, l'Association québécoise du loisir municipal, l'Institut de développement urbain du Québec, Vélo Québec et l'Association des firmes de génie-conseil Québec.

**Les détails des Résultats financiers 2017 peuvent être consultés sur le site web de l'arrondissement (ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville) à la section Documents financiers accessible à partir de la page d'accueil.**

##### Améliorations dans les parcs : 5,5 M\$

- Le terrain de soccer du **parc Henri-Julien** a été transformé en terrain de soccer/rugby, faisant de celui-ci le premier terrain de rugby de Montréal conforme aux règlements internationaux (2,2 M\$).
- Une patinoire réfrigérée Bleu blanc bouge a été aménagée au **parc De Mézy**. Cette installation est une donation de la Fondation des Canadiens pour l'enfance (1,3 M\$).
- Au **parc Raimbault**, il y a eu construction d'un jeu d'eau, aménagement d'un terrain de volleyball, agrandissement de l'aire de jeu et réfection des sentiers (0,9 M\$).
- Des travaux de réaménagement des aires de jeu et l'installation de tables de ping-pong ont été réalisés au **parc Marcelin-Wilson** (0,8 M\$).

## INDICATIONS PRÉLIMINAIRES - 2018



Parc De Mézy - aperçu du futur pavillon d'accueil desservant la patinoire Bleu blanc bouge



Pavillon d'accueil du Parcours Gouin

#### Budget de fonctionnement

Le budget de dépenses de fonctionnement de l'année 2018 de l'arrondissement est établi à 55 327 400 \$. Les différentes directions de l'arrondissement déploient tous les efforts requis pour gérer les ressources de manière responsable et pour offrir des services de proximité à la hauteur des attentes de la population. Fait marquant à signaler, la collecte des résidus alimentaires dans les immeubles de huit logements et moins du district de Bordeaux-Cartierville a commencé au mois de mai.

En février 2018, l'arrondissement a rendu public son *Plan stratégique 2018*<sup>1</sup>. Ce plan précise les grandes orientations qui guident toutes les actions de l'arrondissement. Il indique aussi une vingtaine de résultats prévus en 2018. Il permettra donc de rendre des comptes sur la mise en œuvre des orientations et des actions prioritaires de l'arrondissement et fournira des renseignements complémentaires au présent rapport.

#### Programme triennal d'immobilisations (PTI)

En 2018, plus de 21,5 M\$ sont investis afin d'améliorer l'état des infrastructures d'Ahuntsic-Cartierville.

##### Réfection du réseau routier

Des investissements importants continueront d'être faits pour la réalisation de travaux de reconstruction de rues et de trottoirs dans différents secteurs de l'arrondissement. Une attention particulière sera apportée aux mesures d'apaisement de la circulation avec, notamment, l'aménagement d'une trentaine de saillies de trottoirs.

- la réfection du système d'éclairage du terrain de balle au **parc Marcelin-Wilson**;
- l'installation de filets protecteurs aux **parcs D'Auteuil et Marcelin-Wilson**;
- la réfection des terrains de balle aux **parcs de Louisbourg et Henri-Julien**;
- la construction d'un pavillon d'accueil et d'un garage au **parc De Mézy** (voir image);
- l'aménagement d'une **halte-vélo** à l'intersection Émile-Journault et Christophe-Colomb.

##### Améliorations dans les parcs

Des travaux d'améliorations et de mises aux normes de nos installations sont en cours ou seront réalisés dans divers parcs en 2018, entre autres :

- le réaménagement des aires de jeux au **parc Sainte-Odile**;
- la démolition et la reconstruction du pavillon de parc, de la pataugeoire et l'ajout de jeux d'eau au **parc Saint-Paul-de-la-Croix**;
- la finalisation des travaux de mise aux normes à l'**aréna Marcelin-Wilson**;

##### Parcours Gouin

De nouveaux aménagements autour du pavillon d'accueil du Parcours Gouin sont réalisés cette année avec, notamment, l'**inauguration de l'avenue piétonne Park Stanley**. L'installation de panneaux signalétiques présentant les belles maisons du boulevard Gouin se poursuivra également.

### État des réserves de l'arrondissement

Le surplus de gestion dégagé en 2017 a été ajouté aux réserves de l'arrondissement. Celles-ci totalisent à ce jour 12,6 M\$ et se répartissent comme suit :

Réserve déneigement	2 171 020 \$
Réserve santé et sécurité au travail	975 828 \$
Réserve imprévus	834 039 \$
Réserve immobilière	2 002 029 \$
Réserve développement	6 629 479 \$

Avec ces réserves, l'arrondissement bénéficie d'une marge de manœuvre lui permettant de réaliser des projets de développement et également de faire face à des dépenses imprévues.

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

À la suite de leur vérification, le Vérificateur général de la Ville de Montréal et le vérificateur externe ont conclu que les états financiers consolidés de la Ville de Montréal, qui inclut les résultats des arrondissements, donnent une image fidèle de la situation financière au 31 décembre 2017 sans aucune réserve.

<sup>1</sup> Vous pouvez consulter le *Plan stratégique 2018* sur le site web de l'arrondissement au site [montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville](http://montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville). Cliquez sur *Toutes les publications* au milieu de la page à droite.



Émilie Thuillier  
Mairesse  
d'Ahuntsic-Cartierville

C'est avec plaisir que je vous présente le rapport sur la situation financière de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville. Ce rapport est produit conformément à l'article 144.7 de la Charte de la Ville de Montréal. Vous y trouverez un portrait des résultats financiers 2017, des indications préliminaires sur le budget 2018 et un état des réserves de l'arrondissement.

Comme vous pourrez le constater, la situation financière de l'arrondissement est saine. Notre administration dispose donc des moyens et de la marge de manœuvre requise pour mettre en place les actions prévues au Plan stratégique 2018 d'Ahuntsic-Cartierville.



Nathalie Goulet  
Conseillère de la Ville,  
district d'Ahuntsic



Effie Giannou  
Conseillère de la Ville,  
district de Bordeaux-Cartierville



Hadrien Parizeau  
Conseiller de la Ville,  
district de Saint-Sulpice



Jérôme Normand  
Conseiller de la Ville,  
district du Sault-au-Récollet